Council of the European Union

Brussels, 7 January 2016

14797/15

Interinstitutional File: 2008/0211 (COD)

ENV 756
CODEC 1628
AGRILEG 235
VETER 104
JUR 757
RECH 294

LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF

Subject:	Directive 2010/63/EU of the European Parliament and of the Council of 22 September 2010 on the protection of animals used for scientific purposes (OJ L 276, 20.10.2010, p. 33)

LANGUAGES concerned: **DE, LV, MT, FI**

PROCEDURE APPLICABLE according to the Council Statement of 1975.
(The procedures are explained in Council document 5980/07 JUR 49, available in the official languages, together with a translation of the structure of this cover page.)

— Procedure 2(b) (obvious errors in a number of language versions)

This text has also been transmitted to the European Parliament.
TIME LIMIT for the objections by the Member States: 8 days

Any objections regarding this corrigendum should be notified to the Presidency:

Mrs. Liesbeth A Campo:

e-mail: liesbeth.acampo@minbuza.nl

ANHANG

BERICHTIGUNG

der Richtlinie 2010/63/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 22. September 2010 zum Schutz der für wissenschaftliche Zwecke verwendeten Tiere

(ABl. L 276 vom 20.10.2010, S. 33)

Seite 66, Anhang III, Teil B, Tabelle 8.3 Wachteln, Zeile 1, Spalte 4

Statt:

"Fläche je Vogel bei Gruppenhaltung (m^2)"

muss es heißen:

"Fläche je zusätzlichem Vogel bei Gruppenhaltung (m^2)"

PIELIKUMS

KĻŪDU LABOJUMS

Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvai 2010/63/ES (2010. gada 22. septembris) par zinātniskiem mērķiem izmantojamo dzīvnieku aizsardzību

(OV L 276, 20.10.2010., 33. lpp.)

66. lappuse, III pielikums, B iedaļa, 8.3. tabula - Paipalas, trešā sleja

Teksts

"Platība vienam putnam, izmitinot pārī (m^2)"

jālasa:

"Platība vienam papildu putnam, izmitinot pārī (m^2)".

ANNESS

RETTIFIKA

tad-Direttiva 2010/63/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Settembru 2010 dwar il-protezzjoni tal-annimali li jintużaw għal skopijiet xjentifiċi

(ĠU L 276, 20.10.2010, p. 33)

Paġna 57, Anness III, Taqsima B, Tabella 1.1 "Ġrieden", it-tielet kolonna "Daqs minimu tal-kumpartiment (cm^2)", it-tieni ringiela "Tgħammir"

Flok:

"Għal kull żieda ta' mara u l-boton tagħha ..."

Aqra:

"Għal kull mara addizzjonali u l-boton tagħha ...".

Paġna 58, Anness III, Taqsima B, Tabella 1.2 "Firien", it-tielet kolonna "Daqs minimu tal-kumpartiment (cm^2)", it-tieni ringiela "Tgħammir"

Flok:

"Għal kull annimal adult ieħor miżjud ..."

Aqra:

"Għal kull annimal adult addizzjonali miżjud ...".

Paġna 59, Anness III, Taqsima B, Tabella 1.5 "Fniek tal-Indi", it-tielet kolonna "Daqs minimu tal-kumpartiment (cm^2)", it-tieni ringiela "Tgħammir"

Flok:

"2 500 Par bil-boton. Par bil-boton Għal kull mara tat-tgħammir żid 1 000 cm^2"

Aqra:

"2 500 Par bil-boton. Għal kull mara tat-tgħammir addizzjonali żid 1 000 cm^2".

Paġna 61, Anness III, Taqsima B, Tabella 3 "Qtates", l-ewwel kolonna, it-tieni ringiela u Tabella 4.1 "Klieb" fit-titolu tar-raba' kolonna

Flok:

"Għal kull annimal ieħor żid ..."

Aqra:

"Għal kull annimal addizzjonali żid ...".

Paġna 68, Anness III, Taqsima B, Tabella 8.6 "Ħamiem", l-ewwel kolonna, it-tieni ringiela

Flok:

"għal kull għasfur meta l-għadd jaqbeż ..."

Aqra:

"għal kull għasfur addizzjonali meta l-għadd jaqbeż ...".

Paġna 69, Anness III, Taqsima B, Tabella 9.4 "Anurans semi terrestri" fit-titolu tat-tielet kolonna u Paġna 70, Anness III, Taqsima B, Tabella 9.5 "Anurans tas-Siġar" fit-titolu tat-tielet kolonna

Flok:

"Medda minima għal kull annimal miżjud fil-grupp (cm^2)"

Aqra:

"Medda minima għal kull annimal addizzjonali fil-grupp (cm^2)".

OIKAISU

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviin 2010/63/EU, annettu 22 päivänä syyskuuta 2010, tieteellisiin tarkoituksiin käytettävien eläinten suojelusta

(EUVL L 276, 20.10.2010, s. 33)

Sivu 66, Liite III, B jakso, Taulukko 8.3, otsikkorivi, neljäs sarake

Oikaistaan

"Pinta-ala lintua kohti ryhmä säilytyksessä (m^2)"

seuraavasti:

"Pinta-ala ylimääräistä lintua kohti ryhmäsäilytyksessä (m^2)".